U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結　忠誠救國　義俠除奸

各機關今恢復辦公學校常照上課

雲新年假期日節期氣氣少
意外案多警局特別繁忙

（綜合報導）一九八三年新年迅速過去，各政府機構，銀行，學校，及大私人機構等，均將於今日恢復辦公或上課。在三天假期中，節日氣氣甚少。

一月一日星期六，雲埠英吉利灣舉行第六十三屆北極熊元旦游泳節，由雲高華公園局及省報聯合舉辦。參加者約二千七百餘人，男女老幼均有。最年輕者七歲，年齡最高者爲七十九歲。到場參觀者六萬餘人。炮聲响處，二千七百健兒一齊湧入水中，但水溫僅及四度，有甫沾水即行上岸者，亦有游不數碼而告棄權者，結果由雲埠廿二歲健兒溫道爾贏得一百碼冠軍。

除上述頗有節日氣氛之元旦游泳節外，三天來雲埠及低陸平原亦有發生兇殺，交通意外，及火警等案件，不一而足。

昨日雲埠華爾街二一二一號咸頓柏文大廈升降機內，發現一具被人刺斃年約卅歲男性裸屍。該男子似係被人刺斃後從該柏文一單位移屍至升降機內者。一名年約卅歲女子被帶往警署問話。

素里一〇八街夾一五二街一名十七歲男子於上週六凌晨四時拭抹其汽車之擋風玻璃時，突被一小型貨車撞倒，當場斃命，貨車駕駛人已被拘訊。

二埠沙布碌街一間住宅，上週六凌晨四時許發生火警。一名在樓上熟睡中之男子被焚斃。警方現正調查起火原因。

高骨林一間住宅新年除夕舉行派對。不料演成打架。一名男子被毆傷，送院醫治，警方現正調查中。

一名在素里持有執照爆石商人之汽車，於元旦日連車帶炸藥被人偷去。該車於星期日晚上十時在二埠尊同，惟炸藥則渺無踪跡。警力籲請居民注意，該等炸藥非常危險。連有CB頻台之收音機亦不可接近，蓋該頻率之收音機可將炸藥引爆。

菲沙河谷以南廿里波士頓壩，星期日晨十時半發生五車撞成一堆事件，共有七人受傷，全部送院救治。

雲埠交通警員忙於對付醉酒駕車，但絕大多數均係在現場發給廿四小時停牌通知。又由於日來大霧路滑，以致微小交通意外甚多。雲警發言人說，整個週末雲警總局均有人滿之患，多係塡報交通意外表格者。

逾百萬人參觀三納粹集中營

（柏林加新社電）據來自東稻林的消息報導，去年內參觀東柏林境內三座前德國納粹集中營的人數，超過一百萬人。

據悉：在第二次世界大戰期內，死於上述三座集中營內的男女接近十五萬人。

入息稅暫緩退款新報稅表將寄發

（渥太華電）據聯邦政府稅務部上週稱，政府將暫時保留入息稅退稅款，以俟有關一九八一年十一月及一九八二年六月預算之法案通過，成爲法律後，該等入息稅退稅款方予退還。

該部一名發言人解釋說，入息稅退稅款，通常約於稅表塡報後八個星期即可退還，惟由於有關退款法案仍在國會膠着未獲通過，是以政府未能依法退款。

稅務部又稱，去年入息之報稅表格，將於本月內寄出，以便納稅人塡報。

美衆院謂港問題中英將達成協議

（華盛頓電）據美國衆議院外交委員會透露，中英即將對香港問題達成協議。

未經證實的消息說，一九九七年新界租約到期後，可能有二十年至三十年之過渡時期，以便保持香港繼續繁榮同時防止港民大批離港，緩和中國收回香港造成之衝擊。

殺人犯奧遜否認另外殺死十二人

（雲訊）卑詩殺人犯奧遜，於去年十二月三十日曾致函多倫多星報時透露，他除了殺死十一名兒童外，並未謀殺另外十二名青年男女。此與他去年十一月八日所告知卑詩檢察總長威廉斯的完全不同。去年十一月，奧遜因答應協助警找尋另外三名青年失踪者的屍體而被押往卑詩監獄服刑，結果由他並未帶領警察找尋該等屍體。威廉斯認爲奧遜這樣做，無非想返回卑詩探望妻兒。

卑詩經濟專家預測前景
今年上半年起將有改進

（城多利電）據卑詩省府經濟預測人員稱，一九八三年本省之經濟前景，仍屬雲層低垂，但可能晴朗就在天邊。

該等人員去年亦作同樣預測。一九八一年十二月尾時，該等經濟學家曾謂，八二年底本省將步入經濟復甦。但如所週知，經濟情況日差一日。

省府上週發表回顧，談及去年之國際經濟衰退，爲一九三〇年代以來之最劣者。去年本省之經濟活動，下跌百分之四至百分之六。

今年卑詩工業廳經濟專家之預測則謂，加國與卑詩之經濟，預料將有溫和之改進，而該項改進，預料於今年上半年即可開始。

泰柬邊境最近激戰結果東埔寨游擊隊重創越軍

（合衆社曼谷加社新電）此間官方人士稱，東埔寨聯合政府的士兵在爲時一週的連續攻擊中，終於將東埔寨境內一些佔據村莊的越南軍隊擊退。

據東埔寨人民民族解放陣線的一份公報稱，在距離泰東邊境四英里處的一場戰鬥中，有二十多越兵被擊斃。

公報又稱，去年聖誕前又開始的掃蕩戰中，共擄獲大批迫擊炮，火箭炮，蘇製AK四十七型步槍，地雷以及其他軍需品。

東埔寨其他重要據點，現時雙方仍在激戰中。

首相陶杜離加訪問遠東經港抵泰備受當地歡迎

（曼谷電）加拿大首相陶杜，一月二日離渥太華前往遠東訪問，昨日抵達香港，在港停留一宵。

據今晨消息稱，陶氏經於今日（當地時間）抵達曼谷，備受歡迎。陶氏將於今日會晤加駐泰國商人，明（星期三）日晤泰首相及其內閣，後天會晤泰王。預料所討論之問題，將爲泰國顧請加國收容更多難民，越南進侵東埔寨，以及促進貿易等。

陶氏將於星期五晨離曼谷前往新加坡，然後繼續行程，訪問馬來西亞，菲律賓，印尼，及婆羅乃，然後在回程時於十六至十九日訪問日本。

卑詩公路車禍三名青年喪生

（卑詩史麥茅斯加新社電）此間橫貫公路日前發生一宗嚴重交通意外，一輛小型貨車與一架小型旅行車相撞結果，旅行車上三名青年人當場喪生，另外三名則受傷，至於小型貨車司機亦受重傷，須入院治療，死者姓名未有公佈。

雲警發聖誕咭代替告票
駕車人士認爲甚合時令

（雲訊）上週雲埠約一百名駕駛人士，於被警察截停，正惴惴不安，以爲又接告票之際，不料警方所遞交者，竟爲聖誕及新年賀咭而非告票。不禁大喜過望。駕車人認爲此種警告方式非常奏效。

雲警交通督察盧西說，我們誠欲採取行動，但認爲用聖誕咭形式發出警告更合時令。

至於何時應發出眞正告票，何時應發賀咭提出警告，則可由當事警員斟酌辦理。當然，如屬情節重大之交通違例，則非發告票不可。

查上述聖誕賀咭，係依照普通聖誕咭形式，惟列有駕車人所違反之交通例以及警告字句，最後則附以聖誕及新年賀詞。

美國與南韓將於今年初舉行軍事演習

（漢城加新社電）南韓和美國最近宣佈在今年初舉行一次爲期十週的聯合軍事演習。

南韓軍事官員稱，美國之間的軍事演習乃例行的軍事演習。

該演習將由今年二月一日左右開始進行，參加的兵員達十八萬八千，其中七萬是美國部隊。演習目的旨在改驗兩國遇到戰爭時的應變能力。美韓聯合指揮部一九七八年成立。司令官乃美國駐南韓的四萬海空部隊的四納克將軍。

北雲一名男子被人槍擊斃命

（雲訊）北雲一名廿九歲男子，上週在其寄居之朋友家中，與他人不知何故發生爭執，被人槍擊斃命。

據警方稱，死者名加列特，疑兇摩亞已被落案，控以二級謀殺罪。

加工人工資增幅今年將大幅下降

（渥太華電）據加拿大聯邦司法部長蒙特蘭克說，非工會工人將獲平均加薪百分之一般工資增加，其幅度將告銳減。而該幅度將爲政府工資管制以來最低。

會議主席法蘭克說，非工會工人將獲平均加薪百分之六點五。由於非工會工人佔工人人數三分之二，是以增薪幅度將受該等工人之影響之工人所控制。

該副主席法蘭克說，非工會工人之工資，係追隨工會工人工資之增加而增加。現時則情形相反，工會工人之工資增加，將追隨非工會工人之工資而定。

示他曾說過，在上月底的面中表外殺死十二人。他爲此事向卑詩檢察總長道歌。

按摩蒸汽浴桑拿

專門爲閒下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址溫哥華喜士定東街一六四號電話684-3434

天氣報告
今日天氣高溫七度
最低溫四度
晴有雨

ming's 名園大酒家
MING'S DINING COMPANY
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T8, CANADA
☎ 683-4722
聖誕：頭獎：本酒家十位用酒席，價值一百大元或現金。
二獎：女裝鑽石錶一只。
三獎：男裝錶一只。
特別獎：七個。
新年：頭獎：環球旅行雙人RENO來回機票包酒店。
二獎：本酒家十位用酒席，價值一百五十元或現金。
三獎：女裝鑽石錶一只。
特別獎：七個。
預售聖誕新年門券，聖誕每位十元。新年每位十五元。抽獎多項名貴禮物：

僑發公司
KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號
本星期特價：
冰凍魷魚每磅 $1.79
冰凍紅杉魚 每磅$1.15
冰凍白鱠魚 每磅$1.29
每星期七天營業至下午六時半

珠城海鮮酒家
PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
特別介紹
特別菜式點心
天天茶市
特別菜式
特別菜式
特別菜式
特別菜式
茶市由上午十時至下午三時 晚飯下午五時至晚上十時
溫哥華喜士定東街1132號 定座電話 (604) 253-4316

大牌檔
喂!!朋友，大牌檔見過未？
現有香港式大牌檔招租：
地點：華埠文華市場。
小食攤位：
①粉麵類
②飯類
③粥品
④野味
⑤潮州小食
⑥小菜
⑦香港式茶餐室
⑧上海小食
⑨⑩各地小食
其他攤位：
⑪唐山雜貨
⑫菓菜
⑬中藥
⑭菲林冲晒
⑮西藥
⑯肉食燒腊海鮮
⑰禮品
⑱首飾
⑲房屋經紀
⑳燕梳
㉑菓汁熱狗
㉒書報
諮詢電話：683-7938
255-4502

興華參茸行
雲埠興華參茸行
卡技利和記參茸行
全人鞠躬
恭賀新禧
加拿大溫哥華市大街五〇六號
506, MAIN ST., VANCOUVER, B.C. V6A 2T9 CANADA TEL: (604) 683-3838

GRAND TRADING CO. LTD.
香港市場批發 WHOLESALE
236 EAST PENDER STREET TEL: 669-5840
大量進口
大量批發
總代理
美國合桃酥
泰國建力麵
泰國媽媽麵
統一麵食罐頭
加頓牛油旦卷
梅益園各類糖菓
安利青龍牌各欵麵食
羣衆蜜糖馬仔
公仔牌魚丸
蝦丸墨魚丸
好味春卷皮
九龍市場門市 RETAIL TEL: 669-5840
新鮮蔬菜
急凍海鮮
唐山什貨
罐頭海味
地道藥材
式式俱備
每週均有大量特價品推出

●看完本報●即請訂閱● PHONE: 685-8941 685-8812
零售每份三毫
每月七圓